

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: G. Palmieri, keda abistas *avvocato dello Stato* S. Fiorentino)

Hageja toetuseks menetlusse astuja: Itaalia Vabariik (esindajad: G. Palmieri, keda abistas *avvocato dello Stato* S. Fiorentino)

Ese

Nõue tühistada komisjoni 19. novembri 2009. aasta otsus 2010/460/EÜ riigiabimeetmete C 38/A/04 (ex NN 58/04) ja C 36/B/06 (ex NN 38/06) kohta, mida Itaalia rakendas äriühingu Alcoa Trasformazioni suhtes (ELT 2010, L 227, lk 62).

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta Alcoa Trasformazioni Srl kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Euroopa Komisjoni kohtukulud, sh ajutiste meetmete kohaldamise menetlusega seonduvad kulud.
3. Jätta Itaalia Vabariigi kohtukulud tema enda kanda.

⁽¹⁾ ELT C 161, 19.6.2010.

Üldkohtu 16. oktoobri 2014. aasta otsus – LTTE versus nõukogu

(Liidetud kohtuasjad T-208/11 ja T-508/11) ⁽¹⁾

(Ühine välis- ja julgeolekupoliitika — Teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud terrorismivastases võitluses võetud piiravad meetmed — Rahaliste vahendite külmutamise — Määruse (EÜ) nr 2580/2001 kohaldatavus relvastatud konflikti olukordadele — Võimalus, et kolmanda riigi ametiasutust loetakse pädevaks asutuseks ühise seisukoha 2001/931/ÜVP tähenduses — Rahaliste vahendite külmutamise otsuste faktiline alus — Viide terroriaktidele — Ühise seisukoha 2001/931 tähenduses pädeva asutuse vajalikkus)

(2014/C 421/38)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE) (Herning, Taani) (esindajad: advokaadid V. Koppe, A.M. van Eik ja T. Buruma)

Kostja: Euroopa Nõukogu (esindajad: G. Étienne ja E. Finnegan)

Kostja toetuseks menetlusse astujad: Madalmaade Kuningriik (esindajad: kohtuasjas T-208/11 esialgu M. Bulterman, N. Noort ja C. Schillemans ning hiljem ja kohtuasjas T-508/11 C. Wissels, M. Bulterman ja J. Langer); Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik (esindajad: esialgu S. Behzadi Spencer, H. Walker ja S. Brighthouse ning hiljem S. Behzadi Spencer, H. Walker ja E. Jenkinson, keda abistas *barrister* M. Gray (menetlusse astuja ainult kohtuasjas T-208/11); ja Euroopa Komisjon (esindajad: esialgu F. Castillo de la Torre ja S. Boelaert ning hiljem M. Castillo de la Torre ja É. Cujo)

Ese

Esialgu kohtuasjas T-208/11 nõue tühistada nõukogu 31. jaanuari 2011. aasta rakendusmäärus (EL) nr 83/2011, millega rakendatakse määruse (EÜ) nr 2580/2001 (teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangute kohta terrorismivastaseks võitluseks) artikli 2 lõiget 3 ja tunnistatakse kehtetuks rakendusmäärus (EL) nr 610/2010 (ELT L 28, lk 14), ning hiljem kohtuasjas T-508/11 nõue tühistada nõukogu 18. juuli 2011. aasta rakendusmäärus (EL) nr 687/2011, millega rakendatakse määruse (EÜ) nr 2580/2001 (teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangute kohta terrorismivastaseks võitluseks) artikli 2 lõiget 3 ja tunnistatakse kehtetuks rakendusmäärused (EÜ) nr 610/2010 ja nr 83/2011 (ELT L 188, lk 2), selles osas, milles need õigusaktid hagejat puudutavad

Resolutsioon

1. Tühistada nõukogu 31. jaanuari 2011. aasta rakendusmäärus (EL) nr 83/2011, 22. detsembri 2011. aasta rakendusmäärus nr 1375/2011, 25. juuni 2012. aasta rakendusmäärus nr 542/2012, 10. detsembri 2012. aasta rakendusmäärus nr 1169/2012, 25. juuli 2013. aasta rakendusmäärus nr 714/2013, 10. veebruari 2014. aasta rakendusmäärus nr 125/2014 ja 22. juuli 2014. aasta rakendusmäärus nr 790/2014, millega rakendatakse määruse nr 2580/2001 (teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangute kohta terrorismivastaseks võitluseks) artikli 2 lõiget 3 ja tunnistatakse kehtetuks rakendusmäärused (EL) nr 610/2010, 83/2011, 687/2011, 1375/2011, 542/2012, 1169/2012, 714/2013 ja 125/2014, selles osas, milles need õigusaktid puudutavad Liberation Tigers of Tamil Eelam'it (LTTE).
2. Jätta rakendusmääruse nr 790/2014 õiguslikud tagajärjed kehtima kolmeks kuuks alates käesoleva kohtuotsuse kuulutamisest.
3. Jätta Euroopa Liidu Nõukogu kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja LTTE kohtukulud.
4. Madalmaade Kuningriik, Ühendkuningriik ja Euroopa Komisjon kannavad ise oma kohtukulud.

⁽¹⁾ ELT C 179, 18.6.2011.

Üldkohtu 16. oktoobri 2014. aasta otsus – Portovesme versus komisjon

(Kohtuasi T-291/11) ⁽¹⁾

(Riigiabi — Elekter — Soodustariif — Otsus, millega tunnistatakse abi siseturuga kokkusobimatuks — Riigiabi mõiste — Uus abi — Võrdne kohtlemine — Mõistlik tähtaeg)

(2014/C 421/39)

Kohtumenetluse keel: itaalia

Pooled

Hageja: Portovesme Srl (Rooma, Itaalia) (esindajad: advokaadid F. Ciulli, G. Dore, M. Liberati ja A. Vinci)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: V. Di Bucci ja É. Gippini Fournier)

Ese

Nõue tühistada esimese võimalusena tervenisti või „mõistlikuks peetavas osas” osaliselt komisjoni 23. veebruari 2011. aasta otsus 2011/746/EL riigiabi kohta, mida Itaalia andis äriühingutele Portovesme Srl, ILA SpA, Eurallumina SpA ja Syndial SpA (riigiabimeetmed C 38/B/04 (ex NN 58/04) ja C 13/06 (ex N 587/05)), ning teise võimalusena nõue tühistada nimetatud otsus osas, millega kohustati kõnealune abi tagasi maksma.